

## Circular informativa

**INFCIRC/1028**

29 de agosto de 2022

**Distribución general**

Español

Original: inglés y ruso

---

# Comunicación de fecha 26 de agosto de 2022 recibida de la Misión Permanente de la Federación de Rusia ante el Organismo

1. La Secretaría ha recibido una nota verbal de fecha 26 de agosto de 2022 de la Misión Permanente de la Federación de Rusia ante el Organismo.
2. Conforme a lo solicitado, por la presente se distribuye la nota verbal, junto con su anexo, para información de todos los Estados Miembros.

*Traducción no oficial*

MISIÓN PERMANENTE DE LA FEDERACIÓN DE RUSIA  
ANTE LAS ORGANIZACIONES INTERNACIONALES  
CON SEDE EN VIENA

Viena, 26 de agosto de 2022

Nº 3218-n

La Misión Permanente de la Federación de Rusia ante las Organizaciones Internacionales con Sede en Viena saluda a la Secretaría del Organismo Internacional de Energía Atómica y tiene el honor de transmitir la siguiente información recibida del Ministerio de Defensa de la Federación de Rusia, incluido material fotográfico, con respecto a la situación en la central nuclear de Zaporoye a la luz de los continuos bombardeos a manos de formaciones armadas ucranianas.

Entre las 19.10 y las 19.26 horas del 25 de agosto de 2022, las fuerzas armadas de Ucrania bombardearon con artillería el territorio de la central nuclear de Zaporoye (tres proyectiles).

Uno de ellos impactó contra la zona del edificio especial nº 1; el segundo, contra las inmediaciones del cuartel, y el tercero, contra la zona del taller de soldadura.

A raíz del bombardeo en la zona del edificio especial nº 1, algunas tuberías quedaron parcialmente dañadas por fragmentos de proyectil. Durante la inspección visual inicial se descubrió una fuga de agua procedente de las tuberías. Las zonas dañadas por los proyectiles se encuentran entre las unidades de potencia nº 2 y nº 3 de la central nuclear.

Dichas zonas albergan las siguientes instalaciones: tubería de calefacción, tubería de agua desmineralizada químicamente, tubería de agua no equilibrada procedente del edificio especial nº 1 para tratamiento químico del agua, tubería de reactivos químicos, tubería de aire comprimido y sistema de riego de la zona.

De acuerdo con el informe del jefe de turno de la central, los sistemas de refrigeración de los reactores funcionan con normalidad y ha sido detenida la fuga de la tubería de agua desalada químicamente.

A las 21.11 horas del 25 de agosto de 2022, las fuerzas armadas de Ucrania bombardearon con artillería el territorio de la central nuclear de Zaporoye (cuatro proyectiles). Los proyectiles cayeron en la zona de la estación de nitrógeno-oxígeno, situada cerca de la unidad de potencia nº 6 (a 150 m de esta).

A consecuencia del bombardeo, sufrieron daños tanto la línea de comunicación interna de la central como el cable de fibra óptica que transmite información sobre la situación radiológica desde las unidades de potencia nº 1 a 5 hasta el comité central de vigilancia radiológica (la vigilancia radiológica se realiza en las unidades de potencia), y se rompieron las ventanas del taller de combustible no irradiado.

Afortunadamente, los bombardeos no se cobraron víctimas mortales.

A LA SECRETARÍA DEL  
OIEA

La situación radiológica en el territorio del emplazamiento industrial de la central se considera “normal”. Los valores de las tasas de dosis de radiactividad se encuentran dentro del rango normal de 0,12 a 0,18  $\mu\text{Sv/h}$ .

La Misión Permanente de la Federación de Rusia pide a la Secretaría que distribuya esta información a todos los Estados Miembros del OIEA a la mayor brevedad posible.

La Misión Permanente de la Federación de Rusia aprovecha esta oportunidad para reiterar a la Secretaría del OIEA el testimonio de su distinguida consideración.

Anexo: Sinopsis de los ataques a manos de las fuerzas armadas de Ucrania contra la central nuclear de Zaporoye el 25 de agosto de 2022 y fotografías de las consecuencias de los ataques (10 págs.).



















